



ASSOCIATION FRANCO-CORÉENNE DE TOULOUSE
EN PARTENARIAT AVEC LE CINÉMA LE CRATÈRE
PRÉSENTE :

FESTIVAL du FILM CORÉEN de TOULOUSE

22-29
AVRIL
2023

au cinéma
Le Cratère

+ d'infos



한국문화원
Centre Culturel Coréen

KSOCIETY
매거진
Korean Drama
Lifestyle

clutch
la grille culturelle

LE CRATÈRE
95 GRAND RUE ST-MICHEL
31400 TOULOUSE



Hunt / 헌트

de **Lee Jung-Jae** • 2022 • 2h05 • VOST

avec Lee Jung-jae, Jung Woo-sung, Jeon Hye-jin...

Au début des années 1980, la Corée du Sud est encore une dictature militaire. Lorsque les services secrets soupçonnent la Corée du Nord de préparer une invasion, deux hauts responsables de la sécurité nationale sont chargés de démasquer l'espion dans leurs rangs.

- *Première réalisation de l'acteur principal de la série Squid Game*
- *The Hunt est inédit dans les salles françaises.*
- *Nomination au Festival de Cannes 2022*

Movements / 움직임의 사전

de **Jeong Da-Hee** • 2019 • 10 min 15

En 10 minutes, le baobab africain pousse de 0,008 mm, le lévrier, chien le plus rapide du monde, peut parcourir 12 km et la Terre parcourt 18 000 km autour du soleil. Movements est un film d'animation de 10 minutes dessiné à raison de 2 secondes d'animation par jour. Nous marchons, regardons, travaillons, courons et nous arrêtons tous ensemble.

- *Projection à la Quinzaine des Réalisateurs 2019*



About Kim So-hee / 다음 소희

de **Jong July** • 2023 • 2h15 • VOST

avec Bae Doona, Kim Si-eun...

Pour son stage de fin d'études, la lycéenne Kim So-hee intègre un centre d'appel de Korea Telecom. Des événements suspects survenus au sein de l'entreprise éveillent l'attention des autorités locales. En charge de l'enquête, l'inspectrice Yoo-jin est profondément ébranlée par ce qu'elle découvre. Seule, elle remet en cause le système.

- *Une nomination à la Semaine Internationale de la Critique 2022*

Le Bon, la brute et le cinglé / 좋은 남, 나쁜 남, 이상한 남

de **Kim Jee-Won** • 2008 • 2h08 • VOST

avec Song Kang-ho, Lee Byung-hun, Jung Woo-sung...

Les années 30 en Mandchourie. Le Cinglé vole une carte aux trésors. La Brute, tueur à gages réputé, est payé pour récupérer cette carte. Le Bon veut retrouver le détenteur de la carte pour empocher la prime. Un seul parviendra à ses fins, s'il réussit à anéantir l'armée japonaise, les voyous chinois, les gangsters coréens... et ses deux adversaires !

- *Projection Hors-Compétition au Festival de Cannes 2008*





Les Bonnes étoiles / 브로커

de **Hirokazu Kore-eda** • 2022 • 2h09 • VOST
avec Song Kang-ho, Lee Ji-eun (IU), Kang Dong-won, Bae Doona...

Par une nuit pluvieuse, une jeune femme abandonne son bébé. Il est récupéré illégalement par deux hommes, bien décidés à lui trouver une nouvelle famille, moyennant profit. Lors d'un périple insolite et inattendu à travers le pays, le destin de ceux qui rencontreront cet enfant sera profondément changé.

• *Récompensé à Cannes avec un prix d'interprétation masculine pour Song Kang-ho en 2022 et le prix oecuménique pour Kore-eda*

FOCUS SUR BONG JOON-HO

À l'occasion de la ressortie du chef d'œuvre *The Host*, venez découvrir deux autres films du maître.

Soirée spéciale *The Host* mardi 25 avril avec Nicolas Potin, intervenant cinéma

The Host / 괴물 • AVERTISSEMENT

de **Bong Joon-Ho** • 2006 • 2h • VOST
avec Song Kang-Ho, Park Hae-Il, Byeon Hie-Bong, Bae Doona..

À Séoul, Gang-du tient un petit snack au bord de la rivière où il vit avec sa famille, dont sa fille adorée Hyun-seo. Un jour, un monstre géant surgit des profondeurs de la rivière et attaque la foule. Gang-du tente de s'enfuir avec sa fille mais elle est enlevée brusquement par le monstre, qui disparaît au fond de la rivière. La famille Park décide alors de partir à la recherche de la créature, pour retrouver Hyun-seo.

• *3 nominations à la Quinzaine des Réalisateurs 2006. L'un des premiers films du réalisateur de Parasite, ressorti cette année.*



Memories of murder / 살인의 추억

de **Bong Joon-Ho** • 2004 • 2h10 • VOST
avec Song Kang-ho, Kim Sang-kyung, Byeon Hie-bong...

1986, province de Gyeonggi, le corps d'une jeune femme violée puis assassinée est retrouvé dans la campagne. Deux mois plus tard, d'autres crimes similaires ont lieu. La rumeur d'actes commis par un serial killer grandit de jour en jour. Une unité spéciale de la police est ainsi créée dans la région afin de trouver rapidement le coupable mais les preuves manquent...

• *4 prix au Festival du film policier de Cognac 2004, dont le Grand Prix*

Mother / 마더

de **Bong Joon-ho** • 2010 • 2h10 • VOST
avec Kim Hye-ja, Won Bin, Ku Jin...

Une veuve élève son fils unique Do-joon qui est sa seule raison d'être. À 28 ans, il est loin d'être indépendant et sa naïveté le conduit à se comporter parfois bêtement et dangereusement. Lorsqu'une fille est retrouvée morte et que Do-joon est accusé de ce meurtre, la mère part elle-même à la recherche du meurtrier, prête à tout pour prouver l'innocence de son fils...

• *3 nominations au Festival de Cannes 2009, catégorie Un certain regard*





Couleur de peau : miel • Jeune public
de **Laurent Boileau et Jung** • 2012 • 1h15

Adapté du roman graphique de Jung, *Couleur de peau : miel* revient sur quelques moments clés de la vie de l'auteur, lui-même adopté en 1971 par une famille belge. Réalisé dans un étonnant mélange d'images réelles et dessinées, entre présent et souvenirs, utilisant à l'occasion des archives historiques et familiales, le film aborde avec délicatesse les thèmes du déracinement, de l'identité, de l'intégration ou de la famille recomposée.

• **Prix du public au Festival du film d'animation d'Annecy 2012**

Decision to leave / 헤어질 결심

de **Park Chan-Wook** • 2022 • 2h18 • VOST

avec Tang Wei, Park Hae-il, Lee Jung-hyun...

Hae-joon, détective chevronné, enquête sur la mort d'un homme survenue au sommet d'une montagne. Bientôt, il commence à soupçonner Sore, la femme du défunt, tout en étant déstabilisé par son attirance pour elle.

• **Prix de la mise en scène au Festival de Cannes 2022**



JSA – Joint Security Area / 공동경비구역 JSA • AVERTISSEMENT

de **Park Chan-Wook** • 2000 • 1h50 • VOST

avec Song Kang-ho, Lee Byung-hun, Lee Yeong-ae..

À la suite d'une fusillade dans la Zone Commune de Sécurité (Joint Security Area) séparant les deux Corée, deux soldats nord-coréens sont retrouvés morts. Cette affaire donne lieu à un incident diplomatique majeur entre les deux pays. Que s'est-il vraiment passé, ce soir-là, entre les soldats des deux Corée, dans la Zone Commune de Sécurité ?

• **Inédit en salles**

L'homme du président / 남산의 부장들

de **Woo Min-ho** • 2003 • 1h54 • VOST

avec Lee Byung-hun, Lee Sung-min, Kwak Do-won...

Dans les années 1970, la Corée est sous la houlette du président Park, qui contrôle d'une main de fer la KCIA, l'agence de renseignements coréens. Kim Gyu-pyeong, un commandant prometteur de la KCIA, voit sa vie être bouleversée lorsque l'ancien directeur de l'agence refait surface.

• **Inédit en salles**



Retour à Séoul

de **Davy Chou** • 2022 • 1h59 • VOST

avec Park Ji-min, Oh Kwang-rok, Han Guka..

Sur un coup de tête, Freddie, 25 ans, retourne pour la première fois en Corée du Sud, où elle est née. La jeune femme se lance avec fougue à la recherche de ses origines dans ce pays qui lui est étranger, faisant basculer sa vie dans des directions nouvelles et inattendues.

• **Projeté au Festival de Cannes 2022 dans la section Un Certain Regard**



SOIRÉE SPÉCIALE NA HONG-JIN

Venez frissonner avec le maître du thriller coréen !

Tarif spécial de 12€ pour les 3 films avec possibilité de partager un repas coréen (5€)



The Murderer / 황해 • Interdit aux moins de 12 ans
de **Na Hong-jin** • 2011 • 2h20 • VOST
avec Kim Yun-seok, Ha Jung-woo, Jo Seong-ha...

Yanji, ville chinoise coincée entre la Corée du Nord et la Russie, où vivent quelques 800 000 Sino-coréens surnommés les « Joseon-Jok ». 50% de cette population vit d'activités illégales. Gu-nam y mène une vie misérable. Depuis six mois, il est sans nouvelles de sa femme, partie en Corée du Sud pour chercher du travail. Myun, un parrain local, lui propose de l'aider à passer en Corée du Sud pour retrouver sa femme et même de rembourser ses dettes de jeu. En contrepartie, il devra simplement ... y assassiner un inconnu.

• 5 nominations au Festival de Cannes 2011, catégorie Un certain regard

The Chaser / 추격자 • Interdit aux moins de 12 ans
• AVERTISSEMENT

de **Na Hong-jin** • 2008 • 2h03 • VOST
avec Kim Yun-seok, Ha Jung-woo, Seo Yeong-hie...

Joong-ho, ancien flic devenu proxénète, reprend du service lorsqu'il se rend compte que ses filles disparaissent les unes après les autres. Très vite, il réalise qu'elles avaient toutes rencontré le même client. Joong-ho se lance alors dans une chasse à l'homme, persuadé qu'il peut encore sauver Mi-jin, la dernière victime du tueur.

• Grand Prix Action Asia au Festival Asiatique de Deauville 2009
• Projection hors-compétition au Festival de Cannes 2008



The Strangers / 곡성 • Interdit aux moins de 12 ans
• AVERTISSEMENT

de **Na Hong-jin** • 2016 • 2h36 • VOST
avec Kwak Do-won, Hwang Jeong-min, Kunimura Jun...

La vie d'un village de montagne est bouleversée par une série de meurtres, aussi sauvages qu'inexpliqués. L'enquête de police piétine alors qu'une épidémie de fièvre se propage et mène à la folie meurtrière les habitants de la petite communauté. Les soupçons se portent sur un vieil étranger qui vit en ermite dans les bois attisant rumeurs et superstitions.

• Projection Hors-Compétition au Festival de Cannes 2016

SOIRÉE SPÉCIALE THE HOUSEMAID



(re)Découvrez le film culte de 1960 et ses descendants.



The Housemaid / 하녀

de **Im Sang-Soo** • 2010 • 1h47 • VOST

avec Jeon Do-yeon, Lee Jung-jae, Yoon Yuh-jung, Seo Woo...

Euny est engagée comme aide-gouvernante dans une riche maison bourgeoise. Le mari, Hoon, la prend pour maîtresse. La vie de toute la maison va alors basculer.

• 4 nominations au Festival de Cannes 2010

L'ivresse de l'argent / 돈의 맛

• interdit aux moins de 12 ans

de **Im Sang-Soo** • 2013 • 1h55 • VOST

avec Kim Kang-woo, Baek Yun-shik, Yoon Yuh-jung.....

Dans ce second volet du diptyque entamé avec The Housemaid, Young-jak est le secrétaire personnel de Madame Baek, laquelle règne sur sa famille et sur un puissant empire industriel corrompu. Il lave diligemment le linge sale de ses employeurs jusqu'à se trouver lui-même au centre d'une sombre histoire, sommé de choisir entre ses ambitions personnelles, sa survie et ses principes.

• 9 nominations au Festival de Cannes 2012



The Housemaid / 하녀 • AVERTISSEMENT

de **Kim Ki-Young** • 1960 • 1h51 • VOST

avec Lee Eun-Shim, Ju Jeung-Nyeo, Kim Jin-Kyu...

Suite à un déménagement dans une maison plus grande, la femme d'un professeur de musique persuade celui-ci d'engager une domestique. Mais bientôt, la servante devient la maîtresse, et la calme maison devient alors le lieu d'un dramatique huis clos.

• Ce film du patrimoine coréen a été une influence majeure pour de nombreux réalisateurs coréens mais aussi internationaux.

Soirée spéciale lundi 23 avril avec l'intervention de Kim Mi-Kyung,
vice-présidente de l'Association Franco-Coréenne de Toulouse

Minari

de **Isaac Lee** • 2019 • 1h46 • VOST

avec Yeun Steven, Youn Yuh-jung, Han Ye-rim, Kim Alan...

Une famille américaine d'origine sud-coréenne s'installe dans l'Arkansas où le père de famille veut devenir fermier. Son petit garçon devra s'habituer à cette nouvelle vie et à la présence d'une grand-mère coréenne qu'il ne connaissait pas.

- 4 Golden globes du meilleur film en langue étrangère
- BAFTA et Oscar du meilleur second rôle pour Youn Yuh-jung



Petite forêt / 리틀 포레스트

de **Yim Soon-rye** • 2019 • 1h43 • VOST

avec Kim Tae-ri, Ryu Jun-yeol, Moon So-ri...

Pas de travail, un amour à la dérive, des études ratées... Rien ne va dans la vie de Hye-won, 20 ans. Sur un coup de tête, elle décide de quitter la grande ville, laissant ses problèmes derrière elle. De retour au village, elle retrouve Jae-ha et Eun-sook, ses amis d'enfance. Alors que l'hiver se prépare, les journées de la jeune fille sont remplies de moments paisibles autour de repas préparés avec les fruits d'une nature préservée. Elle découvre peu à peu la véritable raison qui l'a poussée à revenir dans sa maison natale, où elle a vécu avec sa mère...

La Romancière,

le film et le heureux hasard / 소설가의 영화

de **Hong Sang-soo** • 2022 • 1h33 • VOST

avec Lee Hye-yeong, Kim Min-hee, Seo Young-hwa...

Banlieue de Séoul. Junhee, romancière de renom, rend visite à une amie libraire perdue de vue. En déambulant dans le quartier, elle croise la route d'un réalisateur et de son épouse. Une rencontre en amenant une autre, Junhee fait la connaissance de Kilsoo, une jeune actrice à qui elle propose de faire un film ensemble.

- Grand Prix du Jury à la Berlinale 2022



Film de clôture



Défense d'atterrir • 비상선언

de **Han Jae-rim** • 2021 • 2h22 • VOST

avec Song Kang-ho, Jeon Do-yeon, Lee Byung-hun, Yim Si-wan...

Une attaque terroriste menée en plein vol. Des passagers touchés l'un après l'autre. Un flic chargé de l'enquête, dont l'épouse est dans l'avion. Une compagnie aérienne dépassée, une seule consigne adressée aux pilotes : « Défense d'atterrir ».

- Présenté au Festival de Cannes 2021, catégorie Hors-Compétition

Après le Woori Festival, pleins feux sur le cinéma coréen ! Rejoignez-nous au Cratère pour une semaine coréenne haute en couleurs et en rebondissements ponctuée de rencontres et d'échanges.

	<i>sam. 22.04</i>		<i>dim 23.04</i>		<i>lun. 24.04</i>		<i>mar. 25.04</i>
10h00	Les bonnes étoiles	10h00	Couleur de peau : miel	10h00	Retour à Séoul	10h00	Decision to leave
12h30	Decision to leave	11h30	Mother	12h10	Le bon, la brute et le cinglé	12h30	Minari
15h00	Couleur de peau : miel	13h50	L'homme du président	14h30	Hunt	14h45	La romancière, le film et le heureux hasard
17h00	Memories of murder	16h00	About Kim So-Hee	16h45	JSA : Joint Security Area	16h30	About Kim So-Hee
19h30	Hunt précédé du CM The Movement	18h30	The Host	18h45	L'homme du président	19h30	The Host **
21h45	Pot d'ouverture	20h45	La romancière, le film et le heureux hasard	20h50	Minari *		

	<i>mer. 26.04</i>		<i>jeu. 27.04</i>		<i>ven. 28.04</i>		<i>sam. 29.04</i>
10h00	Petite forêt	10h00	About Kim So-Hee	10h00	La romancière, le film et le heureux hasard	10h00	JSA : Joint Security Area
12h00	About Kim So-Hee	12h30	Hunt	11h45	Les bonnes étoiles	12h15	The Host
14h30	Couleur de peau : miel	14h45	Retour à Séoul	14h10	Mother	14h30	Petite forêt
16h00	Le bon, la brute et le cinglé	17h00	The Chaser ***	16h30	The Housemaid (2010) ****	16h30	Mother
18h30	Memories of murder	20h00	The Murderer	18h45	L'ivresse de l'argent	19h00	Défense d'attérir
21h00	CM The Movement + L'homme du président	23h00	The Strangers	21h00	The Housemaid (1960)	21h30	Pot de clôture

BILLETTERIE :

Tarif plein 7€

Tarif réduit 5€

Tarif super réduit + adhérents AFCT 4€

RÉSERVATIONS :

www.cinemalecratere.com

* Soirée spéciale Minari avec l'intervention de Kim Mi-Kyung, vice présidente de l'Association Franco-Coréenne de Toulouse

** Soirée spéciale The Host : rencontre avec Nicolas Potin, intervenant cinéma

*** Soirée spéciale Na Hong-Jin : Tarif spécial de 12€ pour les 3 films + possibilité de repas coréen (5€)

**** Soirée spéciale The Housemaid